

HA.01.0331

Inventaire des archives de  
Jan Vansina  
1929 - 2017



Koninklijk Museum voor Midden-Afrika  
Tervuren, 2018

# Description des archives

**Nom :**

Archives Jan Vansina

**Référence :**

HA.01.0331

**Dates extrêmes :**

1953-2009

**Importance matérielle :**

4 m.l.

**Langues des pièces :**

Les documents sont rédigés en Français pour la majeure partie.

**Lieu de conservation :**

Musée royal de l'Afrique Centrale

**Historique de la conservation :**

Don au MRAC effectué par Jan Vansina en 2010 (2010.21).

## Context

### **Le producteur d'archives :**

Jan Vansina est né à Anvers en 1929. Il obtient sa licence en histoire à l'Université Catholique de Louvain en 1951. Ensuite, il est engagé comme anthropologue par l'Institut pour la Recherche Scientifique en Afrique Centrale (IRSAC). Après une année de formation en anthropologie à la School of Oriental and African Studies à Londres (1952), Vansina arrive à la station de l'IRSAC à Lwiro (Bukavu) en janvier 1953. Installé à Tung aKosh lez Nsheng, il s'immerge chez les Bushóóng et pays kuba. En envoyant ses assistants aux villages, il y récolte des données historiques, linguistiques et sociales pour obtenir un aperçu général de la société et de la culture kuba. De Nsheng, Il voyage plusieurs fois vers le centre d'IRSAC à Astrida (Butare, Rwanda) où il rencontre sa future femme, Claudine Herman (marié sept. 1954). Ses recherches sont interrompues par son service militaire à Kamina (oct. 1954 - mars 1956). En avril 1956, il reprend son travail chez les Kuba jusqu'au mois de juillet 1956. En 1957, il obtient un doctorat en histoire à l'Université de Louvain et il est aussi nommé directeur de l'IRSAC. Dans cette fonction, il dirige à Butare une équipe rwandaise pour la récolte et l'étude des récits historiques rwandais appelés ibitéekerezo (nov. 1957- fin 1961). En outre, Vansina lui-même, assisté de plusieurs commis, mène la recherche au Burundi sur la récolte des récits historiques (déc. 1957- ca. juin 1960). En tant que directeur, Vansina enseigne aussi à l'université de Lovanium comme professeur en visite depuis 1958. En 1960, Vansina est invité à devenir professeur à l'Université de Winsconsin à Madison et il quitte alors le Rwanda. Il reste presque toute sa carrière académique à Madison (1960 - 1994), pendant une période où il était professeur à l'Université de Louvain (1973 - 1975). Il est aussi invité par plusieurs universités renommées comme professeur en visite (Sorbonne, Leiden, Pennsylvania, Northwestern University). Il part encore une fois au Congo-Brazzaville pour un projet sur les Tio (oct. 1963 – avr. 1964). Vansina est mondialement reconnu comme grand spécialiste de l'histoire ancienne de l'Afrique et de la méthodologie des traditions orales. Il est l'auteur de vingt ouvrages et de plus de deux cents articles. Depuis 1994, Il est professeur émérite à l'université du Wisconsin-Madison. Il est mort à cause d'une maladie le 8 février 2017.

### **Sources :**

\* COQUERY-VIDROVITCH C., « Le témoin et l'acteur », in : *Cahiers d'Études africaines*, 143, XXXVI- 3, 1996, p. 477-488 ;

\* ARNAUT K. & VANHEE H., « History facing the present : een interview met Jan Vansina », *Forum : Mededelingenblad van de Belgische Vereniging van Afrikanisten*, nr. 21 (August 2001), pp. 11-19. ;

\* VANSINA J., *Vansina, Jan*. In : Northwestern University Archival and Manuscript Collections. Record Last modified date : 11 avril 2018. Available from World Wide Web :

<https://findingaids.library.northwestern.edu/agents/people/1713> ;

\* SCHOENBRUN D., « Jan Vansina (1929–2017) : a founder figure in the study of Africa's past, early and recent », In : *Azania : Archaeological Research in Africa*, 52 (2017), p. 267-270. ;

\* VANSINA J., *Living with Africa*, Madison, 1994.

# Sources complémentaires

## Archives :

*Au MRAC :*

\* MRAC, Archives départementales, Section d'Ethnographie, DA.3.131 et DA.3.859.

\* MRAC, Archives Départementales, Section d'Histoire coloniale, Dossier 2010.21

*A d' autres institutions :*

\* Melville J. Herskovits Library of African Studies (Northwestern University), Evanston (Illinois), Jan Vansina Papers, Identifieur 030. Available from World Wide Web : [https://findingaids.library.northwestern.edu/repositories/4/archival\\_objects/39520](https://findingaids.library.northwestern.edu/repositories/4/archival_objects/39520)

\* University of Wisconsin, Madison, African Focus Digital Collection. Available from World Wide Web : <http://digicoll.library.wisc.edu/WebZ/SearchOrBrowse?sessionid=01-33957-843762537>

\* University of Wisconsin, Madison, Memorial library, Room 443, Microfilm 5506 et 11770. Available from World Wide Web : <https://search.library.wisc.edu/catalog/999731634802121> and <https://search.library.wisc.edu/catalog/9910031384002121>

## Photos :

*Au MRAC :*

\* Collection Jan Vansina (sans code référence)

## Objets :

*Au MRAC :*

\* EO.1954.40 : 78 objets enregistrés

\* Collection Archéologie : 81 objets (nrs. 82391 – 82424, 82436 – 82437, 82439 – 82448, 82459 – 82487, 82494 – 82500)

## Consultation et utilisation

### Conditions d'accès :

L'ensemble des archives de ce fonds peuvent être consultées librement au Musée royal de l'Afrique centrale selon les règles générales de consultation. Vous trouverez plus d'information à ce sujet sur le site du Musée royal de l'Afrique central : [http://www.africamuseum.be/nl/research/collections\\_libraries/human\\_sciences/archives](http://www.africamuseum.be/nl/research/collections_libraries/human_sciences/archives).

### Conditions de reproduction :

La reproduction de ces archives est autorisée pour autant qu'elle soit réalisée à des fins privées et qu'elle se conforme aux règles générales de reproduction. Vous trouverez plus d'information à ce sujet sur le site du Musée royal de l'Afrique centrale : [http://www.africamuseum.be/nl/research/collections\\_libraries/human\\_sciences/photo\\_reproductions](http://www.africamuseum.be/nl/research/collections_libraries/human_sciences/photo_reproductions)

### Citation :

Pour citer cet inventaire, il est nécessaire d'en donner d'abord la référence complète. Par la suite, la référence abrégée suffit.

#### *Référence complète :*

Musée royal de l'Afrique centrale, Tervuren, Archives Jan Vansina, HA.01.0331, **numéro dans l'inventaire**.

#### *Référence abrégée :*

MRAC, Jan Vansina, HA.01.0331, **numéro dans l'inventaire**.

### Inventaire :

Cette liste est basée sur le travail préparatif de Hein Vanhee, Stéphanie Hocq, Nancy Vanderlinden et Eline Van Heymbeeck. La rédaction finale est réalisée par Tom Morren, assistant scientifique au MRAC, sous la supervision de Dieter Van Hassel, archiviste au MRAC. La version actuelle date de février 2019.

# Fonds Jan Vansina

## A. Recherche sur le terrain

### I. Territoire de Mweka : Recherche sur les Kuba (1952 - 1956)

#### 1. Carnets de recherche

1. « Villages du centre-est », Carnets de Sylvain Shamba, assistant de Jan Vansina.  
1953 sept. 5 volumes
2. « Villages Kete sud », Carnet de Valentin Shaam aKwet, assistant de Jan Vansina.  
1954 mai. 1 volume
3. « Villages Pyaang », Carnet de Valentin Shaam aKwet , assistant de Jan Vansina.  
1954 mars - 1954 avr. 1 volume
4. « Villages Shobwa », Carnet de Paul Mikobi.  
1955 mars. 1 volume
5. « Environs de Nsheng », Carnet de Mikwepy Anaclet, assistant de Jan Vansina.  
1953. 1 volume
6. « Villages Mweka-Bakwa Kenge » , Carnet de Jean Mingashaang, assistant de Jan Vansina.  
1953 sept. - 1953 oct. 1 volume
7. « Villages bushóóng sud-ouest », Carnet de Shyaam aNce Evariste, assistant de Jan Vansina.  
1953 sept. 1 volume
8. « Villages Nsheng-Baancep », Carnet de Gaston Kwete, assistant de Jan Vansina.  
1953 sept. - 1953 oct. 1 volume
9. « Villages Ngende et environs Mapey », Carnet de Gaston Kwete, assistant de Jan Vansina.  
1953 sept. - 1953 oct. 1 volume
10. « Villages région Nshol, Cwa, Shobwa », Carnet d'un assistant anonyme et Jan Vansina.  
1953 nov. 1 volume

11. « Villages kel », Carnet de Gaston Kwete, assistant de Jan Vansina.  
[1953 déc.]. 1 volume
12. « Baancep et nouvelles en Kete », Carnet de Shamba Géorge, assistant de Jan Vansina.  
1953 août - 1953 oct. 1 volume
13. « Ethnographie élémentaire, Bushóóng élémentaire », Carnet de Jan Vansina.  
1953 avr. 1 volume
14. Continuation d'« Ethnographie élémentaire, Bushóóng élémentaire », Carnet de Jan Vansina.  
1953 avr. - 1953 mai. 1 volume
15. Carnet de Jean Vansina contenant la deuxième continuation d' « Ethnographie élémentaire, Bushóóng élémentaire », une copie de Verleysen « Ethno Ngende » , feuilles détachés avec un plan du village, une généalogie, des devises et une histoire d' occupati.  
1953 mai - 1953 juin. 1 volume
16. « Ethnographie », Carnet de Jan Vansina.  
1954 juin - 1954 août. 1 volume
17. « Ethnographie », Carnet de Jan Vansina.  
1953 sept. 1 volume
18. « Initiation », Carnet de Jan Vansina.  
1953 nov. - 1954 mars. 1 volume
19. « 1953/4 initiation II, séjour Village Mboon aByeesh », Carnet de Jan Vansina.  
1953 oct. - 1954 janv. 1 volume
20. « Généalogies des gens de Nsheng », Carnet de Mikwepy Anaclet, assistant de Jan Vansina.  
1953 juin. 1 volume
21. « Initiation », Carnet de Gaston Kwete, assistant de Jan Vansina.  
1953 oct. - 1953 nov. 1 volume
22. « Village Mapey et nouvelles locales », Carnet de Gaston Kwete, assistant de Jan Vansina.  
1953 oct. 1 volume
23. « Villages Kel », Carnet de Gaston Kwete et Florentin Kwete, assistants de Jan Vansina.  
1953 nov. - 1953 déc. 1 volume
24. « Tribunal Nsheng : résumés de procès et en général », Carnet de Gaston Kwete, assistant de Jan Vansina.  
1954 févr. - 1954 avr. 1 volume
25. « Ethnographie, culture matérielle », Carnet de Jan Vansina.  
1956 avr. - 1956 mai. 1 volume

26. Continuation d'« Ethnographie, culture matérielle », Carnet de Jan Vansina.  
1956 mai - 1956 juill. 1 volume
27. Carnet de Jan Vansina concernant les collections faites pour l' IRSAC à Lwiro.  
1956 avr. - 1956 juill. 1 volume
28. « Villages bushoo'ng nord », Carnet de Gaston Kwete, assistant de Jan Vansina.  
1956 mai. 1 volume
29. Continuation de « Villages bushoo'ng nord », Carnet de Gaston Kwete, assistant de Jan Vansina.  
1956 mai. 1 volume
30. Deuxième continuation de « Villages bushoo'ng nord », Carnet de Gaston Kwete, assistant de Jan Vansina.  
1956 mai. 1 volume
31. Troisième continuation de « Villages bushoo'ng nord », Carnet de Gaston Kwete, assistant de Jan Vansina.  
1956 mai. 1 volume
32. Quatrième continuation de « Villages bushoo'ng nord », Carnet de Gaston Kwete, assistant de Jan Vansina.  
1956 mai. 1 volume
33. Cinquième continuation de « Villages bushoo'ng nord », Carnet de Gaston Kwete, assistant de Jan Vansina.  
1956 mai. 1 volume
34. Feuilletés détachés provenant de Gaston Kwete, assistant de Jan Vansina, contenant des plans et dessins de villages.  
1956 mai - 1956 juin. 1 enveloppe
35. « Villages sud-ouest bushoo'ng et Kel », Carnet de Florentin Kwete, assistant de Jan Vansina. Avec une feuille détachée « village Shokombengi », une lettre et une liste de Shyaam aNce Evariste sur les « hommes sages à Nsheng », par quartier et une liste.  
1953 nov. - 1954 janv. 1 enveloppe
36. « Villages sur la route de Baancep », Carnet de Gaston Kwete, assistant de Jan Vansina.  
1956 juin. 1 volume
37. Continuation de « villages sur la route de Baancep », Carnet de Gaston Kwete, assistant de Jan Vansina. Avec une note en tshiluba.  
1956 juin. 1 volume
38. « Divers Nsheng: titres, politiques, récits etc. », Carnet de Shaam aKwet Valentin, assistant de Shaam aKwet Valentin.  
1956 avr. - 1956 mai. 1 volume
39. Continuation de « Divers Nsheng: titres, politiques, récits etc. », Carnet de Shaam aKwet Valentin, assistant de Shaam aKwet Valentin.

- 1956 juin. 1 volume
40. « Richesses: dots, marchés, inventaires, labaaam », Carnet de Jérôme Mingashaang, assistant de Jan Vansina.  
1956 avr. - 1956 mai. 1 volume
41. « Ngady akan: 3 cas », Carnet de Jérôme Mingashaang, assistant de Jan Vansina.  
1956 juin. 1 volume
42. « Ngady akan: 2 cas » , Carnet de Jérôme Mingashaang, assistant de Jan Vansina.  
1956 juin. 1 volume
43. « Enterrement et labaaam », Carnet de Jérôme Mingashaang, assistant de Jan Vansina.  
1956 juin. 1 volume
44. « Marchés », Carnet de Benoît Mikobi, assistant de Jan Vansina.  
1956 mai - 1956 juin. 1 volume
45. « Religion », Carnet de Constantin Kwet, assistant de Jan Vansina.  
1956 avr. - 1956 mai. 1 volume
46. « Héritage », Carnet de Constantin Kwet, assistant de Jan Vansina.  
1956 juin. 1 volume
47. Continuation de « Héritage », Carnet de Constantin Kwet, assistant de Jan Vansina.  
1956 juin. 1 volume
48. « Miko miYool et nouvelles », Carnet de Constantin Kwet, assistant de Jan Vansina.  
1956 juin. 1 volume
49. « Divers », Carnet de Constantin Kwet , assistant de Jan Vansina.  
1956 juin. 1 volume
50. « Villages, récits, titres », Carnet d'Augustin Mbaanc, assistant de Jan Vansina.  
1956 mai - 1956 juin. 1 volume
51. « villages région bushoo'ng nord, récits historiques », Carnet d'Augustin Mbaanc ,  
assistant de Jan Vansina.  
1956 avr. - 1956 juin. 1 volume
52. « Nouvelles », Carnet de Stéphane Kwete, assistant de Jan Vansina.  
1956 avr. - 1956 juin. 1 volume
53. « Récits historiques et autres », Carnet de Stéphane Kwete, assistant de Jan Vansina.  
1956 avr. - 1956 mai. 1 volume
54. « Toomlakwey et Kotambo (exploits de): remarque en néerlandais, quelques info sur  
routes et villages », Carnet d'Evariste Shaam aNce, assistant de Jan Vansina.  
1960 janv. 1 volume
55. « Village 1954: Mboon aByeesh », Carnet d'Evariste Shaam aNce, assistant de Jan  
Vansina.  
1954 juin. 1 volume

## 2. Dossiers

56-64. Dossiers composés dans le cadre de la recherche sur les Kuba, concernant la situation socio-politique, la législation, le village, la diversité régionale, l'esclavage, l'organisation politique et la chefferie.

- |   |             |
|---|-------------|
| 56. « Structure sociale bushóóng (famille, section clan, clan) », 1954. | 1 enveloppe |
| 57. « Mariage », 1953.  | 1 enveloppe |
| 58. « Classes d'âge, voisinages », s.d.                                 | 1 enveloppe |
| 59. « Naissance et petite enfance », 1953.                              | 1 enveloppe |
| 60. « Initiation », 1954.   | 1 enveloppe |
| 61. « Mort, obsèques, héritage », 1953.                                 | 1 enveloppe |
| 62. « Statuts sociaux diminués: pauvres, Ngady akan, esclaves », 1956.  | 1 enveloppe |
| 63. « Droit », 1953-1970.   | 1 enveloppe |
| 64. « Villages en général », [1956].                                    | 1 enveloppe |

65-73. Dossiers concernant la Nyim (Kingship - Royauté).

- |   |             |
|---|-------------|
| 65. « Religion en général », s.d.                                     | 1 enveloppe |
| 66. « Sorcellerie », 1954 - 1956.                                     | 1 enveloppe |
| 67. « Mouvements populaires pour restaurer l'harmonie », 1953 - 1956. | 1 enveloppe |
| 68. « Ipweeney: oracle du poison », 1954 - 1966.                      | 1           |
| enveloppe   |             |
| 69. « Administration et dignitaires », 1953.                          | 1 enveloppe |
| 70. « Diversité régionale », s.d.                                     | 1 enveloppe |
| 71. « Royauté : rois , princes, épouses royales », 1953.              | 1 enveloppe |
| 72. « Rois, poésies pour les , s.d. »                                 | 1 enveloppe |
| 73. « Ballets itul », 1953 - 1954.                                    | 1 enveloppe |

74-85. Dossiers rassemblant des notes de recherches sur sujets divers.

- |   |              |
|---|--------------|
| 74. « Ndop », 1970 - 1997.  | 1 enveloppe  |
| 75. « Économie, prix, culture matérielle », 1956 - 2007.  | 1 enveloppe  |
| 76. « Heures de travail dans un quartier de Nsheng », 1954 - 1958.  | 2 enveloppes |
| 77. « Nsheng : ville: plans et devises des places et rues », 1952 - 1968.   | 1 enveloppe  |
| 78. « Nsheng : recensement, généalogies, diagrammes parenté et quartiers », 1953.   | 1 enveloppe  |
| 79. « Villages : recensement des clans et sections », 1956.   | 2 enveloppes |
| 80. « Villages Mboon a Byeesh, Mboong Bushephy, Bushobbe : recensements des clans et sections, plans », [1954 - 1959].  | 1 enveloppe  |
| 81. « Bushóóng linguistique grammaire », [1953]   | 1 enveloppe  |
| 82. « Bushóóng lexiques par domaines », 1953 - 2009.  | 2 enveloppes |
| 83. « Bushóóng lexique par domaine, Children of Woot et détails », s.d.   | 1 enveloppe  |
| 84. « Bushóóng et "Urbantu" », s.d.   | 1 enveloppe  |
| 85. « Bushóóng littérature . Farde 1 : devices, chansons, proverbes, récits, tiré à part Laam, farde 2: Ncyéém ingésh, enregistrements et littérature », 1954 - 1972. | 2 enveloppes |

86-91. Dossiers rassemblant des notes de recherches sur l'art kuba.

86. « Art Kuba : notes », [1953 - 1973]. 1 enveloppe
87. « Art Kuba : dessins de candidats commis », [1953 - 1956]. 1 enveloppe
88. « Art Kuba : différents musées + Tervuren », 1976 - 2006. 1 enveloppe
89. « Art Kuba : Hambourg et fiches Frobenius », 1984. 1 enveloppe
90. « Art Kuba : marchands d'art », 1976-2004. 1 enveloppe
91. « Art Kuba : école d'art à Nsheng », 1989. 1 enveloppe
- 92-94. Dossiers rassemblant des notes sur l'histoire des rois.
92. « Histoire des rois avant 1880 », s.d. 1 enveloppe
93. « Rois 1880 - avant 1920 », 2009. 1 enveloppe
94. « Rois 1920 - 1970 », s.d. 1 enveloppe
95. Dossier rassemblant des nouvelles et rêves.  
1953 - 1954. 2 enveloppes

Dossiers rassemblant des notes et copies d'originaux provenant de la recherche des archives.

96. « Compagnie de Kasai (surtout Dima) », s.d. 1 enveloppe
97. « Archives gvt Mweka/ Luebo », s.d. 1 enveloppe
98. « Archives Tervuren », 1969. 1 enveloppe
99. « Archives gouv. 1906 - 1916 », s.d. 1 enveloppe
100. « Rapports Chambres (1916 - 1952) et conseil provincial du Kasai (1950 - 1959) », s.d. 1 enveloppe
101. « Publications officielles rares + annuaires », s.d. 1 enveloppe
153. copies de certains documents, des papiers Mbop Mabiinc maKyéen (originaux Mem. Library Madison, WI), s.d. 1 enveloppe
- 154-159. Dossiers rassemblant des manuscrits.
154. Manuscrit tapé à la machine Maroni « Souvenirs du Congo 1905-1906 », 2 exemplaires non identiques, publié par F. harroy (1906) sous son nom, 1905 - 1906. 1 enveloppe
155. Manuscrit Malu aBankambu suivant le chef Dombi Biééng, publié Kongo Overzee, 1956, 1956. 1 enveloppe
156. Manuscrit Kwete Mwana autobiographie, publié à Paris en 2009, 2009. 1 enveloppe
157. Interviews Vansina : radio (1954), TV 2 - 1957 (TV I 1957 perdu), 1954, 1957. 1 enveloppe
158. Miko miLyeen yeMaam : manuscrit sur l'initiation à la vie des Bakuba, deux exemplaires non identiques, [1992]. 2 enveloppes
159. Différents essais académiques non publiés (Jefsson + lettres Brown, Cameron), s.d. 1 enveloppe
- 160-163. Dossiers rassemblant la correspondance avec son personnel.
160. Shaam aNce, 1954 - 1971. 1 enveloppe
161. Mbop Albert de Jean, 1954 - 1971. 1 enveloppe
162. Mikwepy Anaclet, 1956 - 1968. 1 enveloppe
163. MongaMbengi, jonde aNgele, Busha buPyeeng, 1971 - 1981. 1 enveloppe

164. Documents concernant les Kuba post 1960 et une lettre de Charles Ross (1969).  
Après 1960. 1 enveloppe
165. Manuscrit de deux auteurs bushóong, Bope Nyim-aNkwem et Belepe Bope Mabintch.  
Après 1960. 1 enveloppe
166. Cartes et copies de cartes de 1886 à ca. 1952 sur les Kuba, y inclus la carte du territoire de Mweka (en morceaux) avec annotations.  
1886 - ca 1952. 1 enveloppe
167. « Symboles et Kuba », Texte de Jan Vansina pour un séminaire à l' IRSAC.  
1954. 1 enveloppe
168. « Chefferie Kuba et fait colonial 1919-1956 », Brouillon d' un article publié en 1971.  
1919 - 1956. 1 enveloppe
169. « Reports 1947 au MusNat of ART Washington », Copie xerox de Eliot Elisofon.  
1947. 1 enveloppe
265. Notes sur des slogans tribaux des Kuba.  
[1952 - 1956]. 3 enveloppes

### 3. Fiches

Fiches diverses.

170. « Taille demie page: Evariste Shaam aNce: shoo sh », s.d. 1 enveloppe
171. « taille intermédiaire: shoo sh slogans des (a) kings », s.d. 1 enveloppe
172. « (b) capitale suivant données Jacobs + Vansina - Kongo-Overzee », s.d.  
2 enveloppes
173. « petite taille: 2 séries données lexicales », s.d. 1 enveloppe
174. « (a) vocabulaire Français, Idzing, Bushoo ng par Evariste Shaam aNce », s.d.  
1 enveloppe
175. « (b) noms personnels », s.d. 14 enveloppes
176. « Mikom miLyeen yeMaam: musique traditionnelle Kuba, I cassette », [1985].  
1 enveloppe.

## II. Rwanda: Recherche sur des écrits historiques *ibitéekerezo* (1957-1961).

### 1. Dossiers enregistrés

Dossiers contenant des récits historiques recoltés sur place

enregistrés.

177. Origines et Gihanga, s.d. 1 enveloppe
178. Ruganzu Bwimba, s.d. 1 enveloppe
179. Cyrima Rugwe, s.d. 1 pièce
180. Kigeri Mukobanya, s.d. 1 enveloppe

181. Mibambwe Mutabazi, s.d.	1 enveloppe
182. Yuhi Gahima, s.d.	1 enveloppe
183. Ndahiro Cyamatara, s.d.	1 enveloppe
184. Ruganzu Ndori, s.d.	1 enveloppe
185. Mutara Semugeshi, s.d.	1 enveloppe
186. Mibambwer Gisananura, s.d.	1 enveloppe
187. Yuhi Mazimpaka, s.d.	1 enveloppe
188. Cyrima Rujugira, s.d.	1 enveloppe
189. Kigeri Ndabarasa, s.d.	1 enveloppe
190. Mibambwe Sentabyo, s.d.	1 enveloppe
191. Yuhi Gahindiro, s.d.	1 enveloppe
192. Mutara Rwoogera, s.d.	1 enveloppe
193. Kigeri Rwabigiri, s.d.	1 enveloppe
194. Rutarindwa / Musinga, s.d.	1 enveloppe
195. Ryangombe, s.d.	1 enveloppe
196. Mashira, s.d.	1 enveloppe
197. Imanzi, Beene Rwagishhenga, s.d.	1 enveloppe
198. Divers, s.d.	2 enveloppes

## 2. Dossiers non enregistrés

Dossiers contenant des récits historiques recoltés sur place non enregistrés.

199. origines Gihanga, s.d.	1 enveloppe
200. RuganzuBwinba + Nsoro Samukondo, s.d.	1 enveloppe
201. Cyrima Rugwe, s.d.	1 enveloppe
202. Mibambwe Mutabazu Sekaron goro, s.d.	1 enveloppe
203. Yuhi Gahima, s.d.	1 enveloppe
204. Ndahiro Cyamatara, s.d.	1 enveloppe
205. Ruganzu Ndori, s.d.	2 enveloppes
206. Mutara Semugeshi/Kigeri Nyamuheshere + Mibambwe Gisanura, s.d.	1 enveloppe
207. Yuhi Mazimpaka + Rwaka, s.d.	1 enveloppe
208. Cyilima Rujugira, s.d.	1 enveloppe
209. Kigeri Ndabarasa, s.d.	1 enveloppe
210. Mibambwe Sentabyo, s.d.	1 enveloppe
211. Yuhi Gahindiro, s.d.	1 enveloppe
212. Mutara Rwoogera, s.d.	1 enveloppe
213. Kgeri Rwaburgiri, s.d.	1 enveloppe
214. Mibambwe Rutarindwa + Yuhi Musinga + Mutara Rudahigwa, s.d.	1 enveloppe
215. Ryangombe, s.d.	1 enveloppe
216. Mashira, s.d.	1 enveloppe
217. Imaanzi + Beene Rwaagishenga, s.d.	1 enveloppe
218. Divers, s.d.	1 enveloppe
219. Index textes enregistrés et dactylographiés, s.d.	1 enveloppe
220. index textes non enregistrés et dactylographiés, s.d.	1 enveloppe
221. Rwanda : cartes, s.d.	1 enveloppe

222. Pièces d'archives, 1924-1930. 1 enveloppe
223. Lestrade : notes d'ethnographie 1956, 1921-1955 1 enveloppe
224. Copies d'articles anciens divers, s.d. 1 enveloppe
225. Ibisigo, 1958 déc. - 1960 mars. 2 enveloppes
226. Ibyivugo, 1958 janv. 1 enveloppe.

### 3. Histoires locales.

Dossiers contenant des récits historiques recoltés sur place.

227. Chefferie Busanza sud, 1958 févr. - 1958 mars. 1 enveloppe
228. Chefferie Buhanga Ndara, 1958. 1 enveloppe
229. Chefferie Buhanga Ndara II, 1958 févr. - 1959 déc. 2 enveloppes
230. Chefferie Mvejuru, s.d. 1 enveloppe
231. Chefferie Bukonya + ss/cheff Mataaba (Gisaka), s.d. 1 enveloppe
232. Documents divers, s.d. 1 enveloppe
233. Traduction de A.Kagame Inganji Karinga, s.d. 3 enveloppes
234. Van Hove : essai droit Rwanda (ms), s.d. 1 enveloppe
235. Copies articles Pauwels et Loupias, s.d. 1 enveloppe
236. Cinq tirés à part: 1955-1985, 1955-1985. 1 enveloppe
237. Double d'un ancien inventaire non daté, s.d. 1 enveloppe
238. État de documentation 1960. 1 enveloppe.

### 4. Ibitékerezo manuscrits: originaux et traductions.

130. Grosse masse de papiers non inventoriée contient les originaux et les traductions écrits à la main des dossiers 177-218. 1958-1960. 38 enveloppes

## III. Burundi: Recherche sur des récits historiques (1957-1960)

### 1. Carnets.

144. Carnet. [1958 janv. - 1958 juill.]. 1 volume
- 145-146. Carnets de route (I).
145. 1958 févr. - 1959 sept. 1 volume
146. 1959 sept. 1 volume

### 2. Fiches

147. Fiches de grande taille: index conteurs et poètes. s.d. 3 enveloppes

148. Fiches de petite taille: série orange: index lieux.  
s.d. 1 enveloppe

149. Fiches de petite taille: série blanche: index personnages historiques.  
s.d. 2 enveloppes

### 3. Dossiers

#### Dossiers

150. Cartes (d'avant 1960).  
s.d. 1 enveloppe

151. Série par auteur non publié + 2 Twagira + un divers?.  
s.d. 1 enveloppe

152. Tirés à part pas inclus dans ces papiers.  
s.d. 15 enveloppes

## IV. Congo-Brazzaville : Recherche sur le Tio (1963-1964)

### 1. Carnets de route

« Cahiers Teke », Carnets de route.

102. 15 octobre 1963 - 12 novembre 1963. 1 volume

103. 11 novembre 1963 - 12 décembre 1963. 1 volume

104. 13 décembre 1963 - 23 janvier 1964. 1 volume

105. 23 janvier 1964 - 27 février 1964. 1 volume

106. 28 février 1964 - 1 avril 1964. Avec 2 annexes. 1 volume

107. Carnet concernant l'ethnographie des Lutèce.  
1964. 1 volume

108. Carnet contenant un vocabulaire tyo -Français.  
1963 oct. - 1964 avr. 1 volume

109. Carnet contenant des feuilles volantss sur des généalogies, des plans et des cartes.  
s.d. 1 volume.

### 2. Dossiers

110. Tirés à part et notes sur la littérature.  
s.d. 2 enveloppes

111. Doubles et données non utilisées dans le livre The Tio Kingdom.  
[1964]. 1 enveloppe

### 3. Divers.

112. Albums d'objets tio, provenant de Claudine Herman, épouse de Jan Vansina.  
1963-1964. 2 volumes

## B. Travaux

### I. Documents concernant la linguistique

113-129. Dossiers contenant diverses publications et notes sur divers thèmes linguistiques.

- |   |              |
|---|--------------|
| 113. Linguistique historique générale, 1949 - 1956.     | 2 enveloppes |
| 114. Linguistique historique Afrique, 1960 - 1995.      | 1 enveloppe  |
| 115. Mots d'emprunt et Afrique, 1975.                   | 1 enveloppe  |
| 116. Adamawa-Eastern, 1983.                             | 1 enveloppe  |
| 117. Historiographie Bantu, 1979 - 1980.                | 1 enveloppe  |
| 118. Expansion Bantu, 1977 - 1985.                      | 1 enveloppe  |
| 119. Christopher Ehret , 1967 - 1999.                   | 1 enveloppe  |
| 120. Christopher Ehret: tirès à part, 1973 - 1974.      | 1 enveloppe  |
| 121. Roland Oliver, 1966 - 1979.                        | 1 enveloppe  |
| 122. Bantu:expansion, 1976 - 1977.                      | 1 enveloppe  |
| 123. Bantu: '94 (notes pour JAH), 1994.                 | 1 enveloppe  |
| 124. Bantu '94: sous-groupes + cartes (pour JAH), 1994. | 1 enveloppe  |
| 125. Bantu: '94/95 (brouillons pour JAH), 1994 - 1995.  | 1 enveloppe  |
| 126. Fractal History: Mambila, 2003.                    | 1 enveloppe  |
| 127. Schoenbrun et les grands lacs, 1994.               | 1 enveloppe  |
| 128. Bantu et historiens culturels, 1910 - 1985.        | 1 enveloppe  |
| 129. Ciciba: littérature écrite "bantu", 1985           | 1 enveloppe  |

### II. Vocabulaires Bantu.

Vocabulaires Bantu Forêt (VBF).

- |   |             |
|---|-------------|
| 131. VBF: A-A60 inclus, 1953 - 1988.        | 1 volume    |
| 132. VBF: A70-A90, s.d.                     | 1 volume    |
| 133. VBF: B20-B30 (Jacquot) , s.d.          | 1 enveloppe |
| 134. VBF: B10-B30, s.d.                     | 1 volume    |
| 135. VBF: B40-B50, s.d.                     | 1 enveloppe |
| 136. VBF: B60-B80 inclus, s.d.              | 1 volume    |
| 137. VBF: C00-C20, s.d.                     | 1 volume    |
| 138. VBF: C30-C40, s.d.                     | 1 volume    |
| 139. VBF: C50 "Buan", s.d.                  | 1 volume    |
| 140. VBF: C60 "Mongo Cuvette", s.d.         | 1 volume    |
| 141. VBF: C70-C80 + Mbole, Ngwii, Saa, s.d. | 1 enveloppe |
| 142. VBF: Maniema et Nord-est, s.d.         | 1 enveloppe |
| 143. VBF: Lengola, Bodo, s.d.               | 1 enveloppe |
| 245. VBF: sources, plans 10, s.d.           | 1 enveloppe |
| 246. VBF: non Bantu, s.d.                   | 1 enveloppe |

247. VBF: Ouest, diverses langues: 0 enrichir", s.d.	1 enveloppe
248-254. Vocabulaires Bantu Savanne (17-24): par sens.	
248. VBS: Kongo Yombe Vili, s.d.	1 enveloppe
249. VBS: parenté, s.d.	2 enveloppes
250. VBS: Minéraux (fer, cuivre, sel), s.d.	2 enveloppes
251. VBS: agriculture, élevage, s.d.	3 enveloppes
252. VBS: religion, s.d.	1 enveloppe
253. VBS: cultures américaines, s.d.	1 enveloppe
254. VBS: agriculture: Kongo-Ambundu, s.d.	1 enveloppe
255-259. Vocabulaires bantu divers (25-29).	
255. VBF: hydronymes, s.d.	1 enveloppe
256. VB: général, divers, s.d.	1 enveloppe
257. VB: raffia, s.d.	1 enveloppe
258. VB: tabac (demi pages), s.d.	2 enveloppes
259. VB: doubles cloches, s.d.	1 enveloppe
260-261. Vocabulaires bantu sur fiches.	
260. Série: vocabulaires bantu par forme (VBS), s.d.	1 enveloppe
261. Vocabulaire bantu par forme VBS lanques R20 (demipages) , s.d.	1 enveloppe
V. Vocabulaires Bantu sur fiches: par sens.	
262. 10 petits fichiers tirés d' ouvrages divers, s.d.	12 pièces.
4 grands fichiers tirés surtout de Johnston 1922.	
240. Économie, s.d.	12 pièces
241. Terminologie de parenté, s.d.	9 pièces
242. Social, politique, s.d.	9 pièces
243. Religion, s.d.	11 pièces
244. Word and things, s.d.	4 pièces.

### III. Objets: notes ethnographiques

263. Notes concernant cloches, doubles cloches (demipages). s.d.	1 enveloppe.
---	--------------

### C. Données biographiques

264. Curriculum vitae et tirés à part des articles et contributions de Jan Vansina. 1974-1999.	3 boîtes
---	----------

### D. Documentation

271. Copie personnelle et annotée de Jan Vansina du livre <i>Notes ethnographiques sur les peuples communément appelés Bakuba, ainsi que sur les peuplades apparentées, Les</i>	
---	--

*Bushongo*, de Emil Torday et T. A. Joyce (Bruxelles, 1910).

Vansina recevait cet exemplaire de Frans Olbrechts et il l'a utilisé lors de ses travaux sur le terrain chez les Kuba, dans la période 1952-1956. Le livre contient de nombreuses notes manuscrites de Vansina.

(1910), 1952-1956.

1 volume

266. Arnaut, K. & Vanhee, H. , « History facing the present : een interview met Jan Vansina », Forum : Mededelingenblad van de Belgische Vereniging van Afrikanisten, nr. 21 (August 2001), pp. 11-19.

2001 août.

1 pièce

267. Inventaire de Jan Vansina sur les documents données au MRAC en 2010.

2010.

1 pièce

268. Note de Jan Vansina contenant les suggestions pour l'exposition permanente du Musée Royale de l'Afrique centrale.

2010.

1 pièce

269. Obituaire de Jan Vansina.

2017 févr.

1 pièce

270. Coupure de presse concernant le décès de Jan Vansina.

2017 févr.

1 pièce